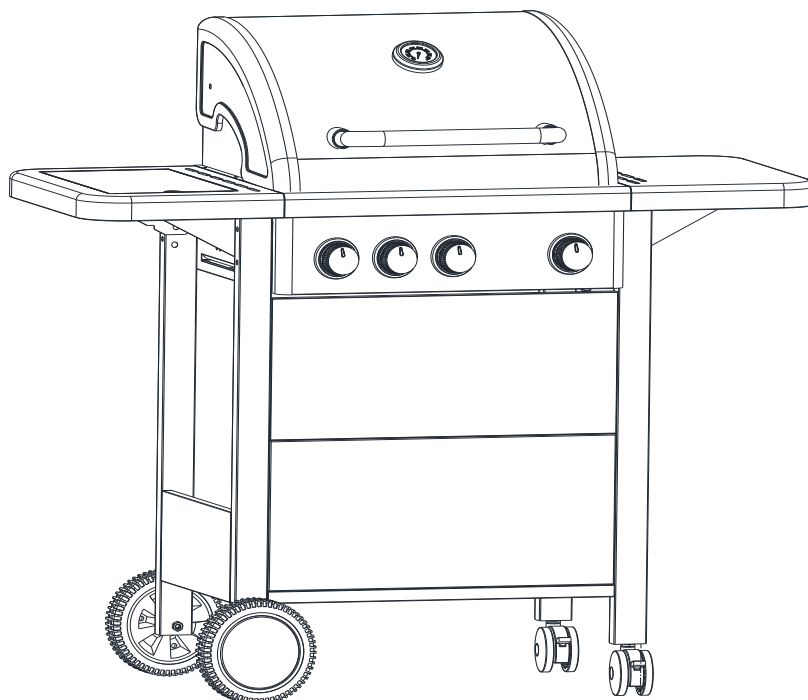


IRONSIDE®

GARDEN

500443



GB GAS BARBECUE

ES BARBACOA DE GAS

Assembly & Instruction Manual

If a part needs replacing, please contact our customer service department or your distributor.

The use of non-approved parts could present a safety risk when using the barbecue and a risk to the environment.

NOTE TO THE CONSUMER: Please keep the instruction manual for future reference.

Manual de instrucciones y montaje

Si necesita una pieza de repuesto, póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al cliente o con su distribuidor.


Los repuestos no originales pueden suponer riesgo para la seguridad y el entorno.

IMPORTANTE PARA EL CONSUMIDOR: Guarde el manual de instrucciones para futuras consultas.



GB (original language)

Technical specifications:

MANUFACTURER	Huangyao Hardware & Electric Co., Ltd		
MODEL NO.	H17063S (500443)		
HEAT RATE	11,2 kW		
GAS CATEGORY	I ₃ +(28-30/37)		I _{3B} /P(30)
GAS TYPE	Butane	Propane	LPG GAS MIXTURES
GAS PRESSURE	28-30 mbar	37 mbar	30 mbar
CONSUMPTION	888 g/h	871g/h	888 g/h
INJECTOR SIZE	Main: 0.85 mm	Side: 0.88 mm	
PIN CODE	0063CR7809	 0063-23	
USE OUTDOOR ONLY.			
READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.			
WARNING: ACCESSIBLE PARTS MAY BE VERY HOT. KEEP YOUNG CHILDREN AT AWAY.			
THE APPLIANCE MUST BE KEPT AWAY FROM THE FLAMMABLE MATERIALS DURING USE.			
DO NOT MOVE THE APPLIANCE DURING USE.			
TURN OFF THE GAS SUPPLY FROM AT GAS CYLINDER AFTER USE.			
DO NOT MODIFY THE APPLIANCE.			

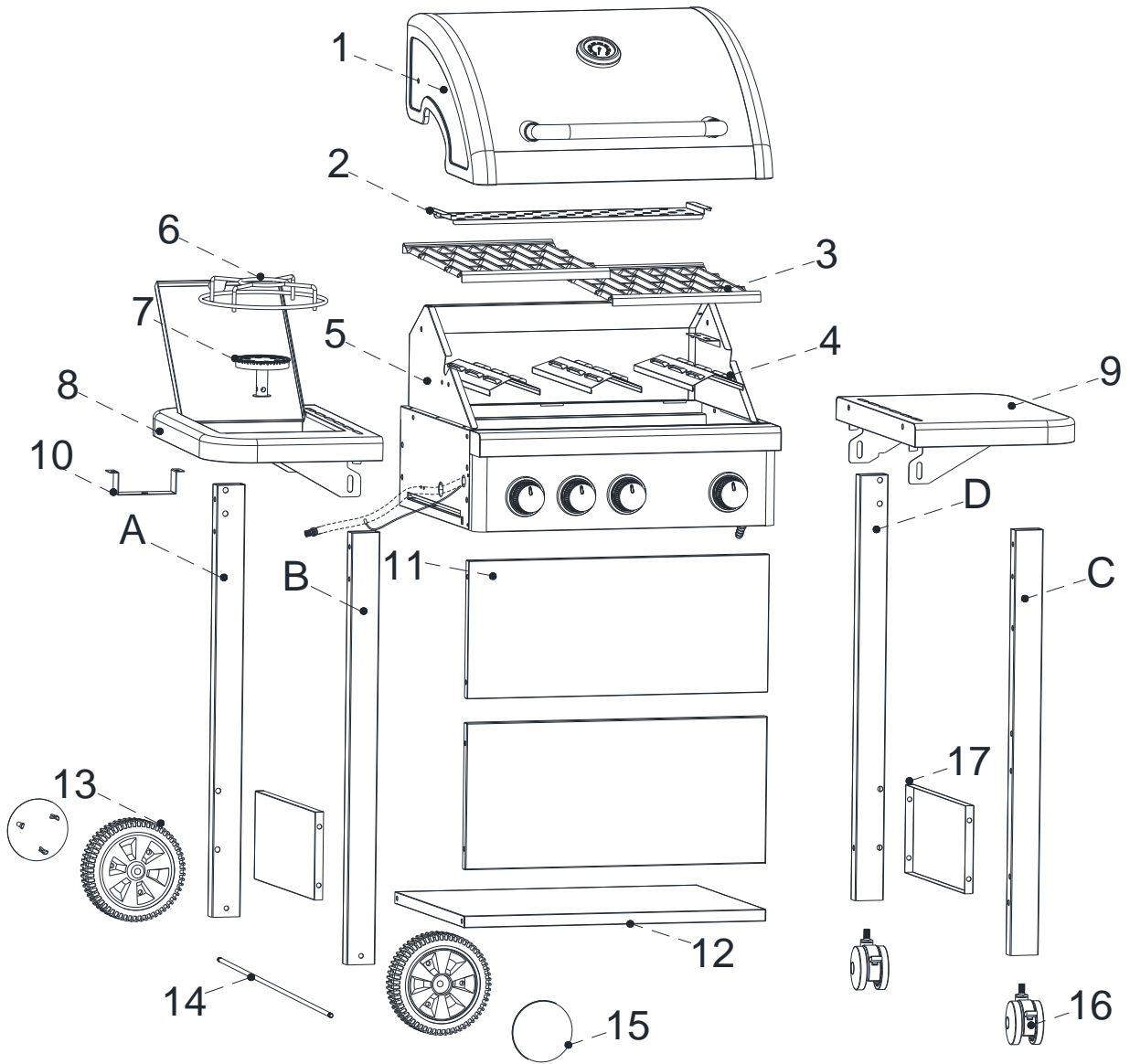
Lighting : Main Burner: Single shot piezo ignition unit which lights a transient pilot
Side Burner: Single shot piezo ignition unit

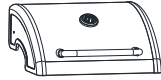





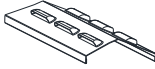

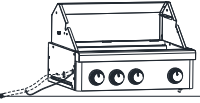




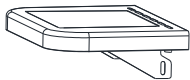













Warning: The storage compartment is not suitable for depositing liquid gas cylinders.

**IMPORTANT:**

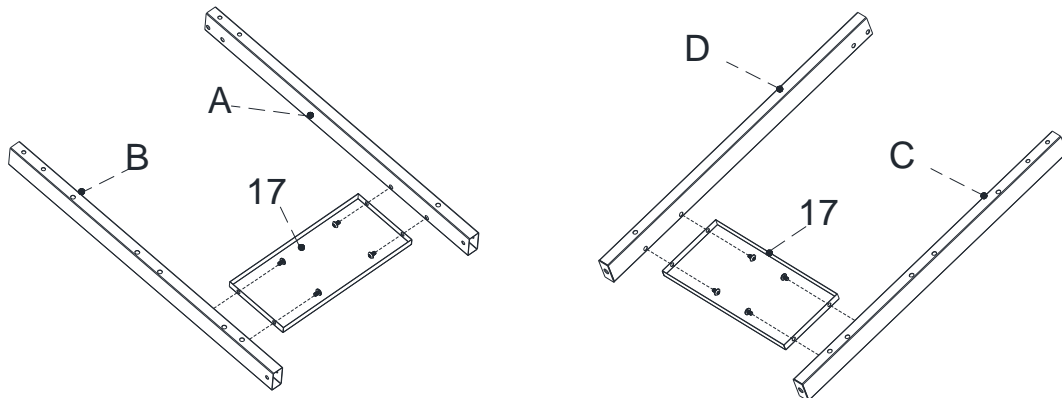
- Read the following instructions carefully and ensure that your barbecue is correctly installed, assembled and maintained. Failure to follow these instructions could cause serious injury and/or damage to property
- Outdoor use only.
- Read the instructions before using the appliance.
- WARNING: accessible parts may be very hot. Keep young children away.
- This appliance must be kept away from flammable materials during use

- Do not move the appliance during use.
- Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.
- Do not modify the appliance.
- Always use protective gloves when handling particularly hot components.
- For any question concerning the assembly or operation of the appliance, please contact your retailer or LPG distributor.
- When choosing a site for use, always position the appliance and gas cylinder on a flat surface.
- Never light the appliance with the LID closed.
- Your barbecue uses an 11 or 15 kg gas cylinder. Your barbecue's performance will be improved by the use of propane or LPG mixtures. Butane can be used but, due to the appliance's power, the cylinder will tend to seize and produce low pressure gas, which will affect your barbecue's performance.
- When choosing a location for your barbecue, the following criteria should be taken into consideration.
- Both sides and behind the barbecue: the sides and rear of the barbecue should be 1 metre away from any item likely to impede its operation.
- The side burner only can be used with flat-bottomed pan with a diameter between 16 cm and 22cm.
- There should be nothing above the barbecue.



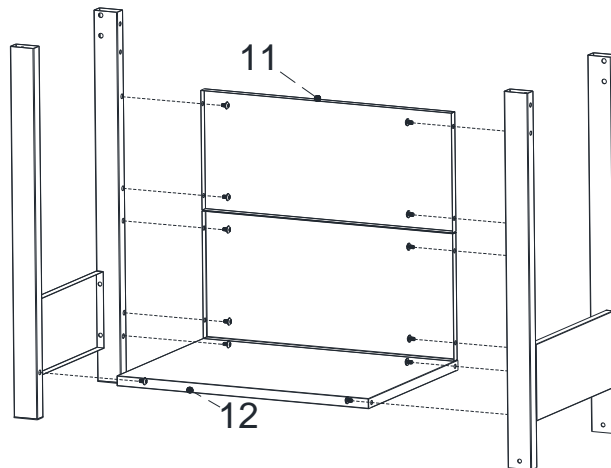
NO.	Description	Figure	Q'TY	NO.	Description	Figure	Q'TY
1	Hood		1	13	Wheel		2
2	Warming Rack		1	14	Wheel Axis		1
3	Cooking Grid		2	15	Wheel Cap		2
4	Flame Tamer		3	16	Lock Caster		2
5	Body Assem		1	17	Side Panel		2
6	Side Burner Rack		1				
7	Side Burner		1	a	M6X10		24
8	Side Burner Table		1	b	M6X65		8
9	RightSide Table		1	c	M6X15		4
10	Bracket		1	e	M8 Nut		2
11	Front Panel		1	f	? 8 Washer		2
12	Bottom Panel		1	g	M4X8		2
A	Left Rear Leg		1				
B	Left Front Leg		1				
C	Left Front Leg		1				
D	Right Rear Leg		1				


STEP 1

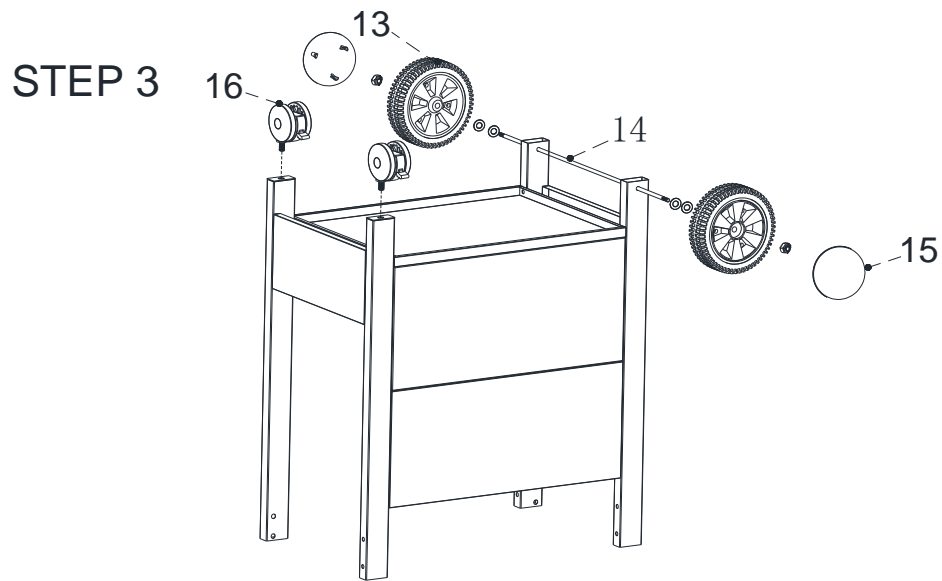


a M6X10  8PCS

STEP 2

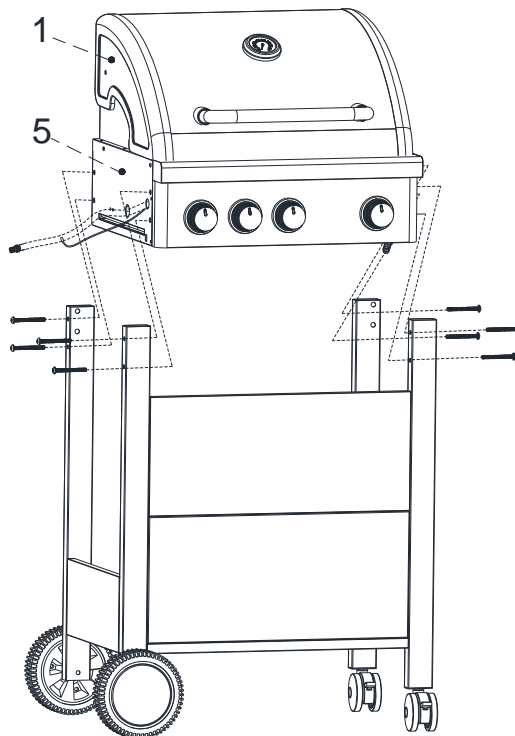


a M6X10  12PCS



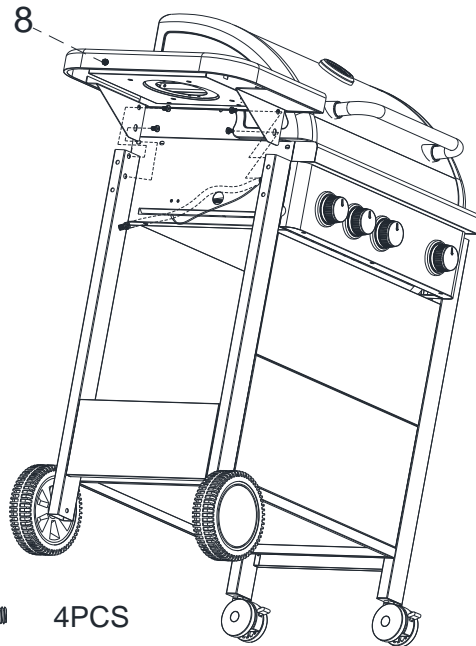
- f ? 8  4 PCS
- e M8 Nut  2 PCS

STEP 4



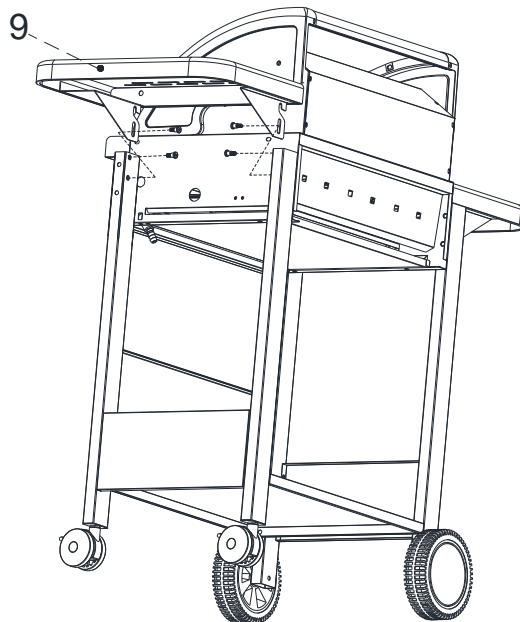
- b M6X65  8 PCS

STEP 5



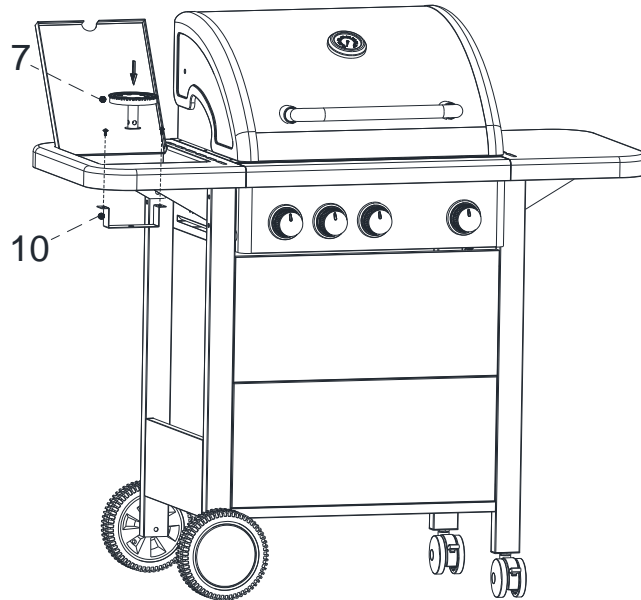
a M6X10  4PCS

STEP 6



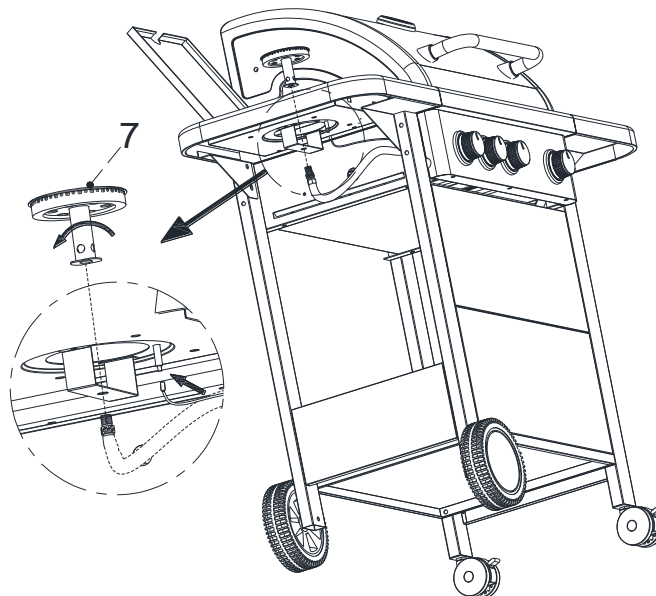
c M6X15  4 PCS

STEP 7

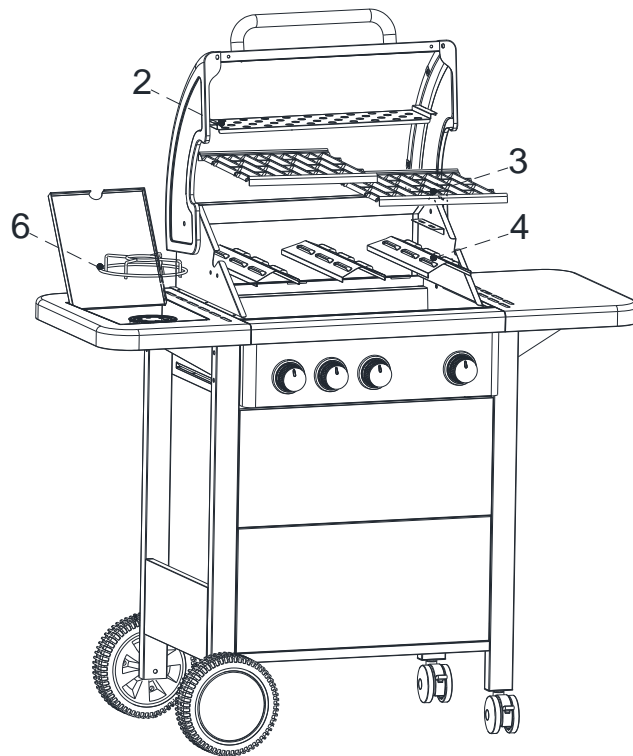


f M4X8  2 PCS

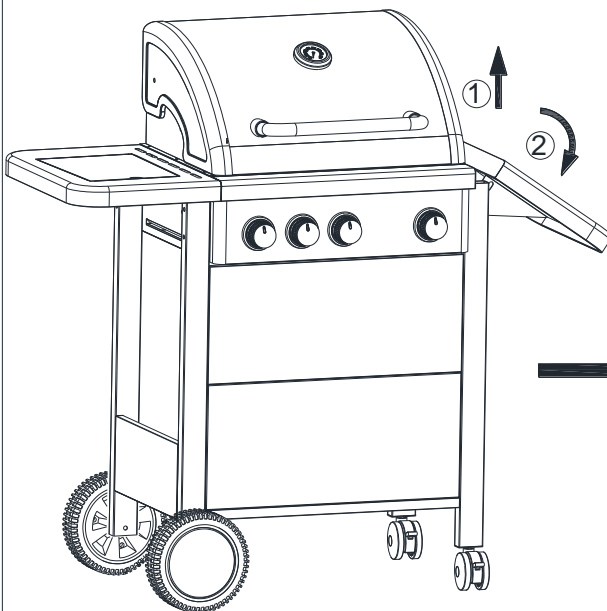
STEP 8



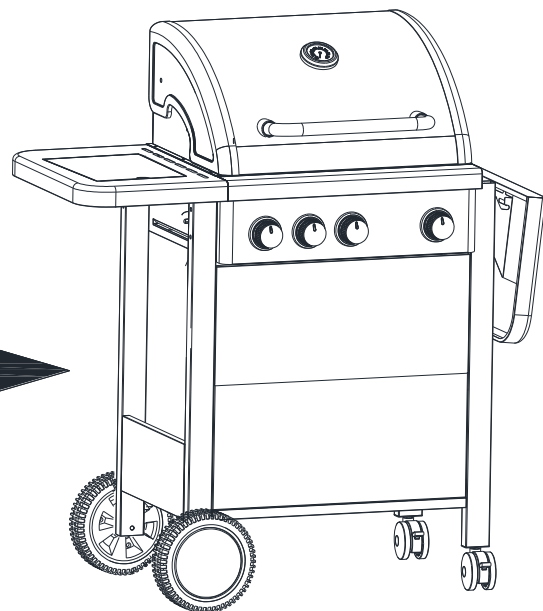
STEP 9



STEP 10



STEP 11



CONNECTING THE GAS CYLINDER TO THE APPLIANCE

- The appliance may only be used with butane, propane or a low pressure LPG mixture and with a suitable low pressure regulator and a flexible hose. The hose must be securely connected to the regulator and the appliance with hose clips. The barbecue operates with a 29 mbar regulator for butane, 37 mbar for propane and 30 mbar for an LPG gas mixture. Use a suitable regulator certified to EN 16129: 2013. Contact your LPG supplier for further information on suitable regulators for gas cylinders.

REGULATOR & HOSE

- These items are not supplied with the barbecue but are available separately from your retailer or approved LPG gas distributor. Use only regulators and hoses intended for use with LPG at the pressures indicated above. The service life of a regulator is estimated at 10 years. It is recommended that you change the regulator 10 years after its date of manufacture.
- The hose should be changed when national regulations require.
It is recommended that you change the hose 5 years after its date of manufacture.
- Using an unsuitable regulator or hose is dangerous. Ensure that the products that you have are suitable for use with your barbecue.
- The hose used must comply with the standards in force in the country of use. The hose must be a minimum of 0.6 metres long and a maximum of 1.5 metres. A damaged regulator or hose must be replaced. Ensure that the hose is not blocked, kinked or in contact with any part of the barbecue other than the connection point.

STORAGE AFTER USE

- Store the appliance indoors only if the gas cylinder has been disconnected and removed. If the appliance is not used for a long period, it should be stored in its original packing in a dry, dust-free location.

GAS CYLINDER

- The barbecue may be used with 11 or 15 kg cylinders. The maximum size is 310 mm (diameter) x 600 mm (height). The barbecue will run better if propane or LPG mixtures are used. Butane can be used but, due to the appliance's power, the cylinder will have a tendency to freeze and supply gas at a lower pressure, thus affecting the barbecue's performance. The gas cylinder must be outside the barbecue.
- The gas cylinder should be handled with care! Always disconnect the gas cylinder when not using the barbecue. Replace the protective cap on the cylinder when not connected to the appliance.
- Keep any source of ignition well away when changing the gas cylinder.
- Cylinders should always be stored outdoors, vertically and out of the reach of children. Cylinders should never be stored in temperatures in excess of 50°C. Never store gas cylinders close to flames, burners or other heat sources.

NEVER SMOKE NEAR A GAS CYLINDER

This barbecue is designed for outdoor use, well away from any flammable material. Ensure that any item located above the appliance cannot obstruct it and that both sides and the front of the appliance are at least 1 metre from any item that could impede its operation. Ensure that the appliance's ventilation holes are not obstructed. The barbecue should be placed on a flat, stable surface. The appliance should be protected from direct draughts and bad weather (rain, etc.).

Parts sealed by the manufacturer or its agent should not be disassembled by the user. Do not modify any part of the barbecue. Repairs and maintenance should only be carried out by an accredited technician.

CONNECTING THE GAS CYLINDER TO THE GRILL

- Before connection, ensure that nothing is obstructing the top of the cylinder, the regulator, burner or burner ports. Spiders and insects can get into and obstruct the burner's supply tube orifice. An obstructed burner could cause a fire under the appliance.
- Clean the burner orifices using a stout pipe cleaner.
- Secure the hose to the appliance using a spanner to tighten it on to the connection cable. When replacing the hose, it should be fixed to the appliance and to the regulator using hose clips. Disconnect the regulator from the cylinder (following the instructions supplied with the regulator) when the barbecue is not in use.

The barbecue should be used in a well-ventilated area. Do not obstruct the flow of combustion air to the burner when using the barbecue. **THIS BARBECUE IS ONLY FOR OUTDOOR USE.**


**IDENTIFY ANY LEAKS BEFORE USE
NEVER LOOK FOR A LEAKS WITH A NAKED LIGHT, ALWAYS USE SOAPY WATER**

**TAKE GREAT CARE!!!
IF THERE IS A GAS LEAK, TURN OFF THE GAS SUPPLY IMMEDIATELY**

LEAK TEST

- Mix one part washing up liquid to three parts water to make 60 to 90 ml of leak finding solution.
- Ensure that the control valve is closed.
- Connect the regulator to the cylinder and the open/close valve to the burner. Ensure that connections are correctly made and then open the gas inlet valve.
- Spread the solution over the hose and all joins with a brush. If any bubbles appear, then there is a leak, which must be repaired before the barbecue is used.
- Test again, once the leak is repaired.
- Close the gas inlet valve on the cylinder, when the test is complete.
- If a leak is detected which cannot be repaired, do not attempt any other action but contact your distributor.

LIGHTING INSTRUCTION FOR MAIN BURNER

1. Open the hood.
2. Turn all control knobs clockwise to the "OFF" position.
3. Connect the regulator to the gas cylinder. Open the gas inlet valve on the cylinder. Using a soap solution to look for any gas leakage between all connections.
4. Push down the THIRD control knob and turn it anti-clockwise to the  position, It will light THIRD burner. Always turn the THIRD burner first.
5. Push and turn the LEFT & RIGHT side burner on by turning the control knob to "Max" position. It will be light through the flame channel.
6. Adjust the heat by turning the control knobs to "Max" – "Min" position.
7. If the burners do not light, light it with a match in the orifice at the side of the appliance.

Or contact your distributor/dealer for ignition system repaired.

8. To turn off the appliance, close the valve on the cylinder or the switch which on the regulator if you have finished using the appliance. Then turn all control knobs clockwise to “OFF” position.
9. If side burner still in use, just turn the control knobs clockwise to “OFF” position.

LIGHTING INSTRUCTION FOR SIDE BURNER

1. Push the side burner control knob (**the SECOND one**) and turn it anti-clockwise to the ⚡ position. It will light the side burner. Observe whether the burner have been light. If not, repeat the step.
2. Adjust the heat by turning the control knob to “Max” – “Min” position.
3. If the burner does not light. Light the side burner with a match. Or contact your distributor/dealer for ignition system repaired.
4. To turn off the side burner, close the valve on the cylinder or the switch which on the regulator if you have finished using the appliance. Then turn the control knob clockwise to “OFF” position.
4. If main burners still in use, just turn the control knob clockwise to “OFF” position.

WARNING: If the burner does not light, turn the appliance's control button clockwise to the off position and close the valve on the cylinder. Wait five minutes and try again.

NOTICE FOR THE FIRST TIME USING

Close the hood and left the gas burn at Min setting for 15 minutes.

The smells from the treated surface are eliminated by the high temperature.

CLEANING & MAINTENANCE

General Warning

- Before cleaning, wait until the gas barbecue has cool down sufficiently.
- Before cleaning, remove the gas cylinder.
- Do not use any flammable detergents.
- Do not use wire brush or other abrasive utensils for cleaning.
- Do not use any oven cleaners. Oven cleaner attacks painted surface.
- Clean the barbecue after each use.

Exterior surface

- Use mild detergents, caustic soda and hot water.
- Mild abrasive agents can be used for stubborn stains.
- Following this, rinse thoroughly with water.

Interior surface

Does the inner surface of the grill lid looks as paint may flake? There is burnt-on grease which is flaking.

- Clean the surface thoroughly with highly concentrated, hot soap suds.
- Rinse thoroughly with water and allow the lid to dry.

Interior surface of the barbecue bottom

- Remove residue with a brush or a scraper.

- Using soap suds and a sponge, finish by washing the surface.
- Rinse thoroughly with water and allow the surface to dry.

Cooking grid & Warming Rack

- Use mild soap suds.
- Mild abrasive agents can be used for stubborn stains.
- Following this, rinse thoroughly with water.

Clean the burner

- Turn the gas OFF at the control knob and disconnect the cylinder.
- Remove cooling grate.
- Clean the burner with a soft brush or blow clean with compressed air and wipe with a cloth.
- Clean any clogged ports with a pipe cleaner or stiff wire (such as an opened paper clip).
- Inspect burner for any damage (cracks or holes). If damage is found, replace with a new burner. Reinstall the burner, check to ensure that the Gas valve orifices are correctly positioned and secured inside the burner inlet (venturi).

Store the gas barbecue

- Before storage, please ensure the barbecue is clean and dry.
- Store the barbecue in a dust-free, dry room.
- Always use a cover to protect the barbecue to avoid rust.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
Burners will not light using the ignition system	LP gas cylinder is empty	Replace with full cylinder
	Faulty regulator.	Have regulator checked or replace
	Obstructions in the burner	Clean burner
	Obstructions in gas jet and hose	Clean jets and gas hose
	Electrode wire loose or disconnected on electrode or ignition unit	Reconnect wire
	Electrode or wire is damaged	Change electrode and wire
	Faulty push button igniter	Change igniter
Low flame or flashback (fire in burner tube-a hissing or roaring noise may be heard)	LP gas cylinder too small	Use required cylinder
	Obstructions in burner	Clean burner
	Obstructions in gas jets or gas hose	Clean jets and gas hose
	Windy conditions	Use BBQ in a more sheltered position
Difficulty turning control knob	Control Knob Broken	Replace control knob
	Gas valve jammed	Replace gas valve

SERVICING

Your gas barbecue should be serviced annually by a competent registered person

ES (traducción del inglés)

Especificaciones técnicas:

FABRICANTE	Huangyao Hardware & Electric Co., Ltd		
MODELO N°	H17063S (500443)		
TASA DE CALOR	11,2 kW		
CATEGORÍA DE GAS	I _{3+(28-30/37)}	I _{3B/P(30)}	
TIPO DE GAS	Butano	Propano	MEZCLAS DE GLP
PRESIÓN DEL GAS	28-30 mbar	37 mbar	30 mbar
CONSUMO	888 g/h	871 g/h	888 g/h
TAMAÑO DEL INYECTOR	Principal: 0,85 mm Lateral: 0,88 mm		
CÓDIGO PIN	0063CR7809  0063-23		
UTILIZAR SOLO EN EL EXTERIOR.			
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO.			
ATENCIÓN: LAS PIEZAS ACCESIBLES PUEDEN ESTAR MUY CALIENTES. MANTENGA ALEJADOS A LOS NIÑOS PEQUEÑOS.			
CUANDO UTILICE EL APARATO, MANTÉNGALO ALEJADO DE MATERIALES INFLAMABLES.			
NO LO MUEVA SI ESTÁ UTILIZÁNDOLO.			
CORTE LA ENTRADA DE GAS DE LA BOMBONA AL TERMINAR DE UTILIZARLO.			
NO MODIFIQUE EL APARATO.			

Encendido: Quemador principal: Unidad de encendido piezoeléctrica de un solo disparo que enciende la llama piloto

Quemador lateral: Unidad de encendido piezoeléctrica de un disparo

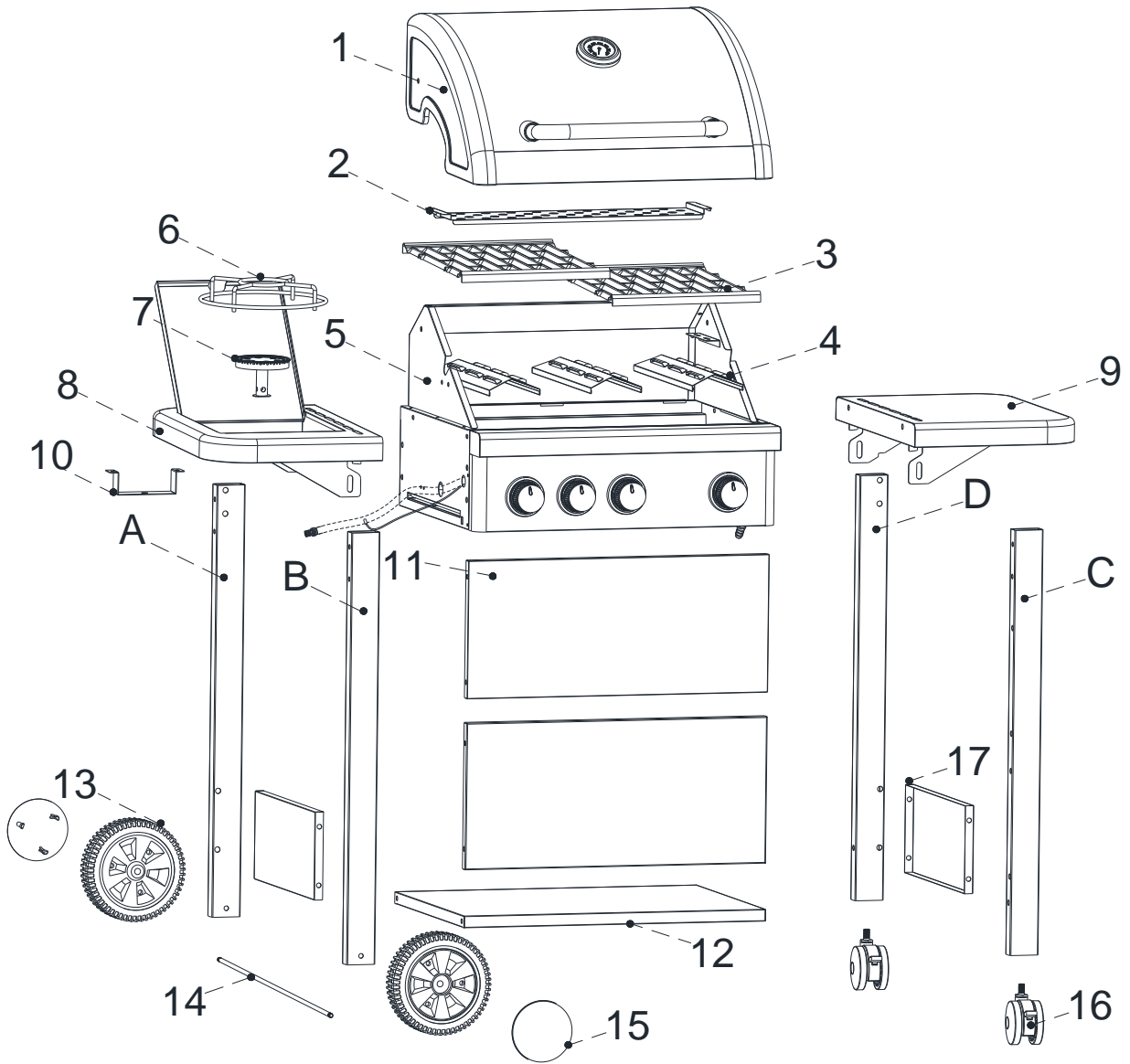
Atención: El compartimento de almacenamiento no es adecuado para depositar la bombona.




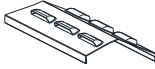



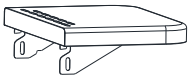









IMPORTANTE:

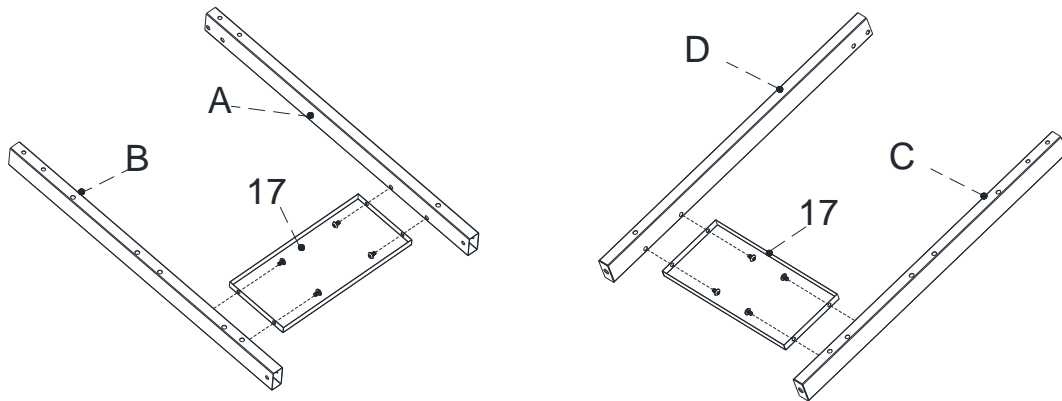
- Lea atentamente las siguientes instrucciones para garantizar que el montaje, la instalación y el mantenimiento son adecuados. Si no sigue estas instrucciones, podrían producirse lesiones y daños materiales graves
- Utilizar solo en el exterior.
- Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato.

- **ATENCIÓN:** las piezas accesibles pueden estar muy calientes. Mantenga alejados los niños pequeños.
- Cuando lo utilice, mantenga este aparato alejado de materiales inflamables
- No lo mueva si está utilizándolo.
- Corte la entrada de gas de la bombona al terminar de utilizarlo.
- No modifique el aparato.
- Utilice siempre guantes protectores cuando manipule componentes calientes.
- Si tiene alguna pregunta relacionada con el montaje o el funcionamiento del aparato, póngase en contacto con su distribuidor o distribuidor de GLP.
- Instale el aparato y la bombona de gas sobre una superficie plana.
- Nunca encienda el aparato con la tapa cerrada.
- Su aparato utiliza bombonas de 11 o 15 kg. El propano o el GLP mejoran su rendimiento. Puede utilizar butano, pero, debido a la potencia del aparato, la bombona proporcionará menor presión, y su rendimiento se reducirá.
- Al elegir dónde colocar su aparato, tenga en cuenta los siguientes criterios.
- Los laterales y el posterior del aparato deben estar a 1 metro de distancia de cualquier elemento que pueda impedir su funcionamiento.
- El quemador lateral solo se puede utilizar con utensilios de fondo plano con un diámetro de 16 a 22 cm.
- No debe haber nada por encima del aparato.



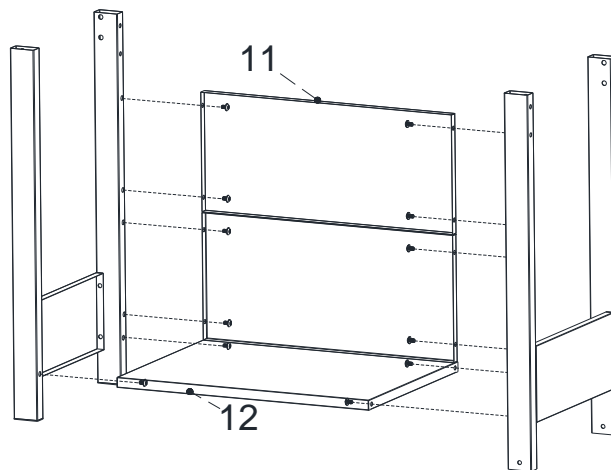
Nº	Descripción	Figura	Cant.	Nº	Descripción	Figura	Cant.
1	Tapa		1	13	Rueda		2
2	Rejilla de barbacoa		1	14	Eje de rueda		1
3	Plancha		2	15	Tapa de rueda		2
4	Deflector de llamas		3	16	Bloqueo		2
5	Cuerpo		1	17	Panel lateral		2
6	Rejilla para quemador lateral		1				
7	Quemador lateral		1	a	M6X10		24
8	Repisa con fuego		1	b	M6X65		8
9	Repisa derecha		1	c	M6X15		4
10	Grapa		1	e	Tuerca M8		2
11	Panel frontal		1	f	? 8 Arandela		2
12	Panel inferior		1	g	M4X8		2
A	Pata trasera izquierda		1				
B	Pata delantera izquierda		1				
C	Pata delantera derecha		1				
D	Pata trasera derecha		1				

PASO 1



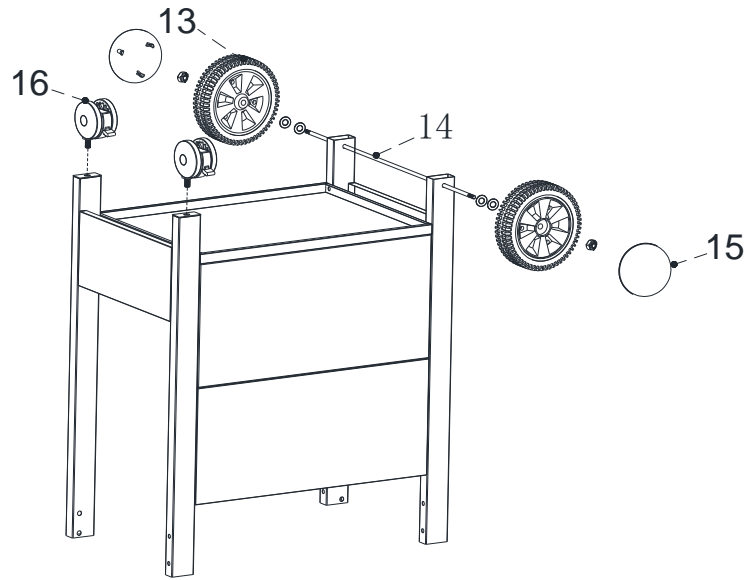
a M6X10  8 UDS

PASO 2



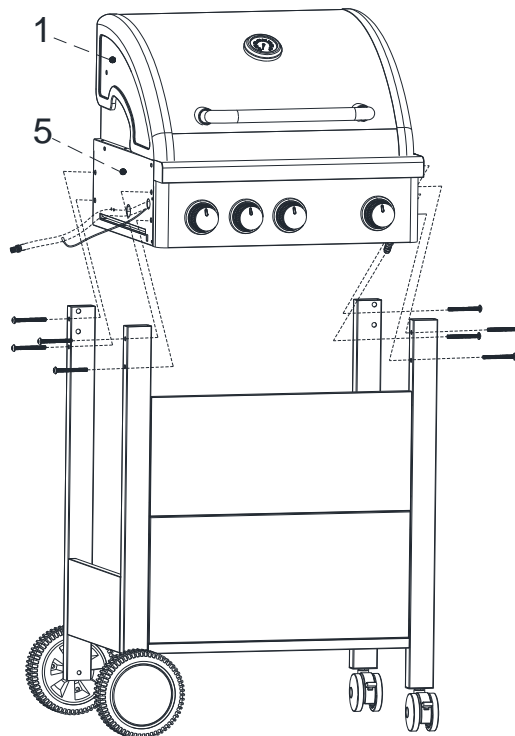
a M6X10  12 UDS

PASO 3



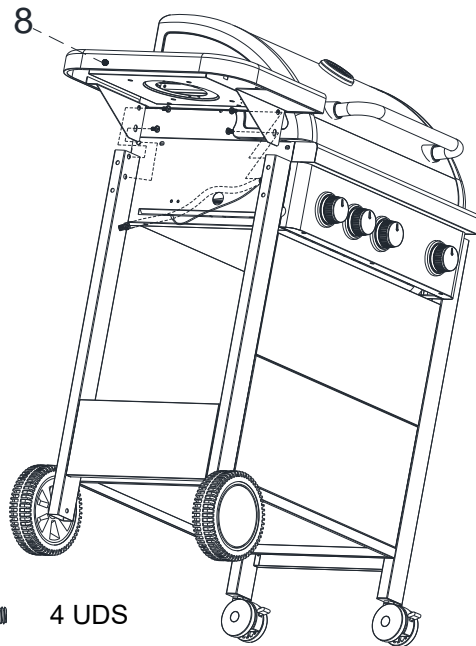
- f ? 8  4 UDS
- e Tuerca M8  2 UDS

PASO 4



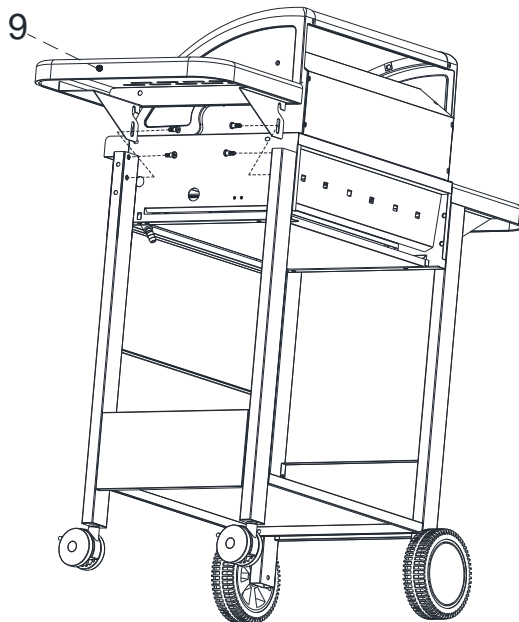
- b M6X65  8 UDS

PASO 5



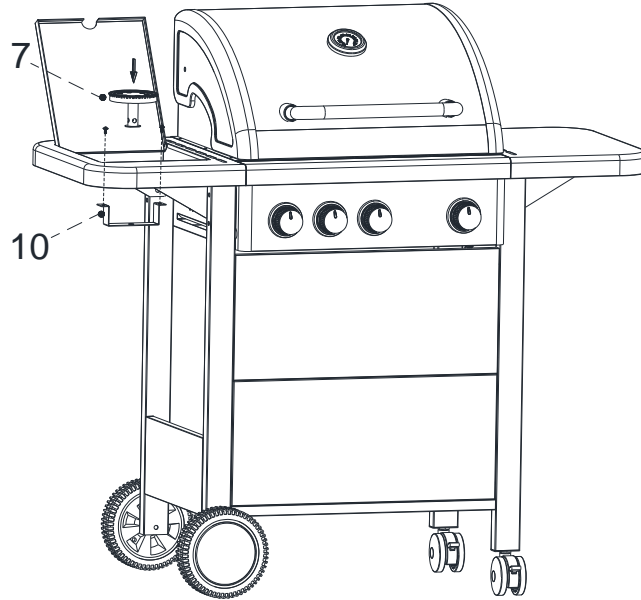
a M6X10  4 UDS

PASO 6



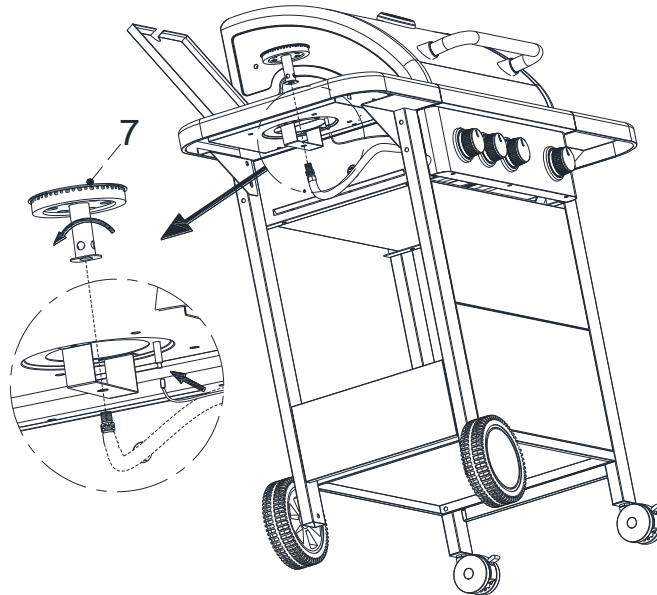
c M6X15  4 UDS

PASO 7

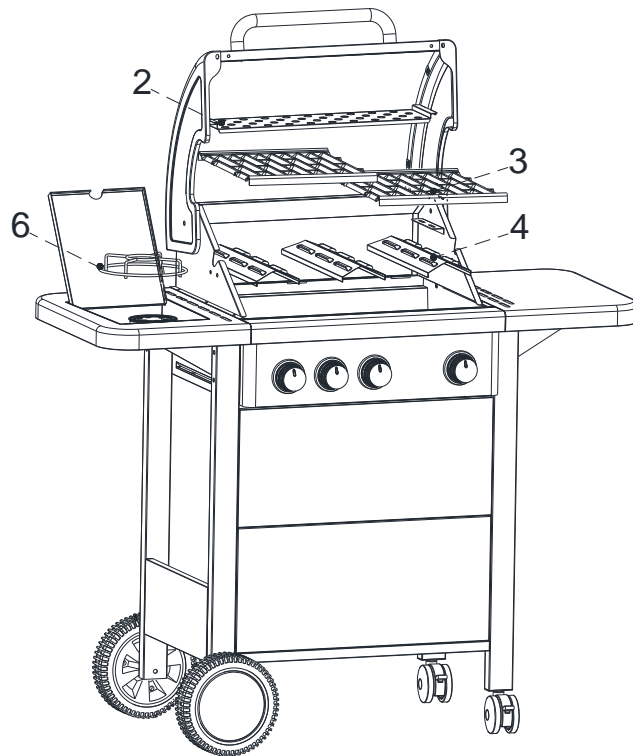


f M4X8  2 UDS

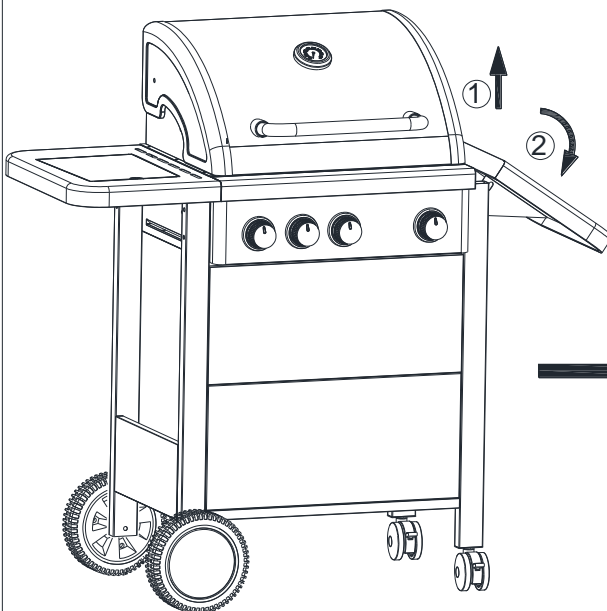
PASO 8



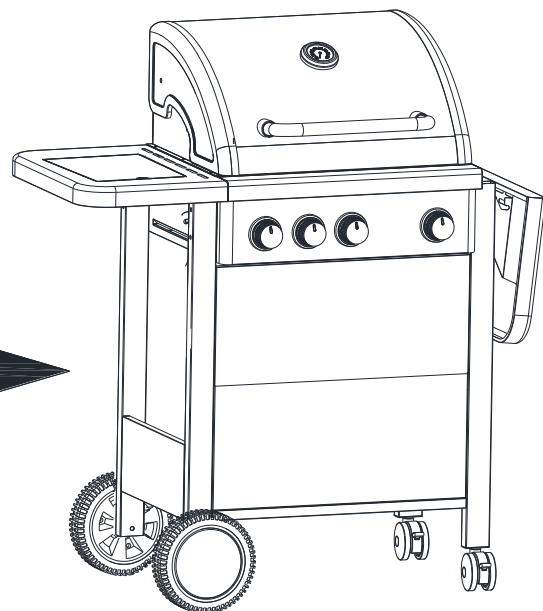
PASO 9



PASO 10



PASO 11



CONEXIÓN DE LA BOMBONA DE GAS AL APARATO

- El aparato solo se puede utilizar con butano, propano o una mezcla de GLP de baja presión. Necesita un regulador de baja presión y una manguera flexible. La manguera debe estar firmemente unida al regulador y al aparato con abrazaderas. Este aparato funciona con un regulador de 29 mbar para butano, 37 mbar para propano y 30 mbar para GLP. Utilice un regulador adecuado certificado según EN 16129: 2013. Póngase en contacto con su proveedor de GLP para obtener más información sobre los reguladores de bombonas.

REGULADOR Y MANGUERA

- Estos artículos no vienen incluidos, pero están disponibles por separado en su distribuidor de gas. Utilice solo reguladores y mangueras específicos para GLP a las presiones indicadas anteriormente. La vida útil de un regulador se estima en 10 años. Se recomienda cambiar el regulador 10 años después de su fecha de fabricación.
- La manguera debe cambiarse cuando lo exijan las normativas nacionales. Se recomienda cambiar la manguera 5 años después de su fecha de fabricación.
- El uso de un regulador o manguera inadecuados es peligroso. Asegúrese de que utiliza productos adecuados con su aparato.
- La manguera debe cumplir con las normas vigentes en el país de uso. Debe tener un mínimo de 0,6 metros de largo y un máximo de 1,5 metros. Si el regulador o la manguera están dañados, cámbielos. Compruebe que no hay nada que bloquee la manguera y que no está doblada ni en contacto con ninguna parte del aparato que no sea el punto de empalme.

ALMACENAMIENTO DESPUÉS DEL USO

- Guarde el aparato en el interior solo si ha desconectado y retirado la bombona. Si no va a utilizarlo durante un largo período de tiempo, guárdelo en su embalaje original en un lugar seco y protegido del polvo.

BOMBONA

- Utilice bombonas de 11 o 15 kg. Su tamaño no podrá rebasar 310 mm de diámetro y 600 mm de altura. Funcionará mejor con propano o GLP. Puede utilizar butano pero, debido a la potencia del aparato, la bombona tenderá a congelarse y el gas saldrá a menor presión, lo que afectará a su rendimiento. La bombona debe ubicarse fuera de él.
- Manipúlela siempre con cuidado. Cuando haya terminado de utilizarlo, desconecte siempre la bombona. Conserve el tapón de la bombona y no olvide volver a colocarlo cuando no esté conectada al aparato.
- Al cambiar la bombona, manténgase alejado de cualquier fuente de ignición.
- Las bombonas deben almacenarse siempre en el exterior, en vertical, y fuera del alcance de los niños. No las almacene nunca a temperaturas superiores a 50°C. Apártelas de cualquier fuente de llama, quemadores u otras fuentes de calor.

NUNCA FUME CERCA DE UNA BOMBONA DE GAS

Este aparato está diseñado para uso al aire libre, lejos de cualquier material inflamable. Asegúrese de que no hay nada por encima del aparato y que ambos lados y la parte frontal están, al menos, a 1 metro de cualquier elemento que pueda impedir su funcionamiento. Asegúrese de que los orificios de ventilación del aparato no estén obstruidos. Colóquelo sobre una superficie plana y estable. Protéjalo de corrientes de aire directas y las inclemencias del tiempo (lluvia, etc.).

No desmonte las piezas selladas. No modifique ningún componente del aparato. Las reparaciones y el mantenimiento estarán siempre a cargo de un técnico cualificado.

CONEXIÓN DE LA BOMBONA

- Antes de realizar la conexión, asegúrese de que nada obstruye la boca de la bombona, el regulador, el quemador o las salidas del quemador. Las arañas y los insectos pueden entrar y obstruir el tubo del quemador. Un quemador obstruido puede provocar un incendio en el aparato.
- Limpie los orificios del quemador con un limpiapipas resistente.
- Coloque la manguera en el aparato con una llave para apretar el empalme. Al sustituir la manguera, sujete la nueva al aparato y al regulador con abrazaderas. Desconecte el regulador de la bomba (siga las instrucciones que incluye el regulador) cuando no esté utilizando el aparato.

Este aparato debe utilizarse en un área bien ventilada. Asegúrese de que no hay nada que obstruya el paso del gas hasta el quemador. **ESTE APARATO ESTÁ DESTINADO SOLO PARA SU USO AL AIRE LIBRE.**

**ANTES DE UTILIZARLO, INSPECCIONELO EN BUSCA DE FUGAS DE GAS
UTILICE AGUA JABONOSA PARA LOCALIZAR LAS FUGAS EN LUGAR DE UNA
FUENTE DE LUZ, QUE PUEDE SER PELIGROSA**

**¡SEA PRUDENTE!
SI LOCALIZA UNA FUGA, CORTE EL GAS INMEDIATAMENTE**

PRUEBA DE FUGAS

- Mezcle una parte de detergente líquido con tres partes de agua para producir de 60 a 90 ml de solución.
- Asegúrese de que la llave de corre esté cerrada.
- Conecte el regulador a la bombona y abra y cierre la llave de corte hacia el quemador. Asegúrese de que los empalmes están bien y, a continuación, abra la llave de corte.
- Extienda la solución sobre la manguera y todas las uniones con un cepillo. Si aparecen burbujas, hay una fuga que debe repararse antes de usar el aparato.
- Vuelva a realizar la prueba una vez reparada la fuga.
- Cuando haya terminado la prueba, cierre la válvula del regulador.
- Si detecta una fuga que no puede reparar, no intente ninguna otra acción: póngase en contacto con su distribuidor.

ENCENDIDO DEL QUEMADOR PRINCIPAL

5. Abra la tapa.
6. Gire todos los mandos en sentido de las agujas del reloj a la posición "OFF".
7. Ponga el regulador a la bombona. Abra la válvula del regulador.
Con una solución jabonosa, busque cualquier fuga de gas a lo largo de todo el circuito.
8. Empuje hacia adentro el TERCER mando y gírelo hacia la izquierda hasta la posición ⚡.
El TERCER quemador se encenderá. Encienda siempre el TERCER quemador en primer lugar.
9. Presione y gire los mandos IZQUIERDO y DERECHO a la posición "Max".
Se encenderán.
10. Ajuste la intensidad de la llama girando los mandos.

11. Si los quemadores no se encienden, acerque una cerilla al orificio del lateral del aparato, o póngase en contacto con su distribuidor o concesionario para reparar el sistema de encendido.
12. Para apagar el aparato, cierre la llave de la bombona o el regulador si ha terminado de utilizar el aparato. Luego, gire todos los mandos a la posición "OFF" en el sentido de las agujas de un reloj.
13. Si el quemador lateral sigue funcionando, gire los mandos en el sentido de las agujas del reloj a la posición "OFF".

ENCENDIDO DEL QUEMADOR LATERAL

1. Presione el mando del quemador lateral (**el SEGUNDO**) y gírelo hacia la izquierda hasta la posición ⚡.
El quemador lateral se encenderá. Compruébelo. Si no es así, repita el paso.
2. Ajuste la intensidad de la llama girando los mandos.
3. Si el quemador no se enciende. Enciéndalo con una cerilla, o póngase en contacto con su distribuidor o concesionario para reparar el sistema de encendido.
4. Para apagar el quemador lateral, cierre la llave de la bombona o el regulador si ha terminado de utilizar el aparato. Luego gire el mando hacia la derecha hasta la posición "OFF".
5. Si los quemadores principales siguen funcionando, gire los mandos en el sentido de las agujas del reloj a la posición "OFF".

ATENCIÓN: Si el quemador no se enciende, gire el mando del aparato en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición de apagado y cierre la llave del regulador. Espere cinco minutos y vuelva a intentarlo.

PRIMER USO

Cierre la tapa y mantenga encendido el aparato en posición Min durante 15 minutos. Los olores que despiden la superficie tratada desaparecerán con la alta temperatura.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Advertencias generales

- Antes de limpiar, espere a que el aparato se haya enfriado lo suficiente.
- Antes de limpiar, retire la bombona.
- No utilice detergentes inflamables.
- No utilice cepillos de alambre u otros utensilios abrasivos para la limpieza.
- No utilice limpiadores para hornos. El limpiador de horno ataca la superficie pintada.
- Limpie el aparato después de cada uso.

Superficie exterior

- Utilice detergentes suaves, sosa cáustica y agua caliente.
- Los agentes abrasivos suaves se pueden utilizar para las manchas difíciles.
- Aclare con agua abundante.

Superficie interior

¿Puede descamarse la pintura del interior de la tapa del aparato? La grasa quemada se está descascarillando.

- Limpie bien la superficie con una mezcla muy concentrada de jabón y agua caliente.
- Enjuague bien con agua y deje que la tapa se seque.

Superficie interior del fondo del aparato

- Elimine los residuos con un cepillo o un rascador.
- Lave la superficie con una mezcla concentrada de jabón y agua, y una esponja.
- Enjuague bien con agua y deje que la superficie se seque.

Plancha y rejilla

- Utilice una mezcla de jabón y agua.
- Los agentes abrasivos suaves se pueden utilizar para las manchas difíciles.
- Aclare con agua abundante.

Limpieza del quemador

- Corte el gas con el mando y desconecte la bombona.
- Retire la rejilla de ventilación.
- Limpie el quemador con un cepillo suave o con aire comprimido y pase un paño.
- Limpie las salidas obstruidas con un limpiapipas o un cable rígido (como un clip de papel abierto).
- Inspeccione el quemador en busca de daños (grietas u orificios). Si observa daños, sustitúyalo por un quemador nuevo. Vuelva a instalar el quemador y compruebe que los orificios de la válvula de gas están bien sujetos a la entrada del quemador (Venturi).

Guarde el aparato

- Antes de guardarlo, asegúrese de que está limpio y seco.
- Manténgalo en lugar seco y al abrigo del polvo.
- Protéjalo del óxido cubriéndolo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Solución
Los quemadores no se encienden con el sistema de encendido	Bombona vacía	Sustituya por otra llena
	Fallo del regulador.	Haga revisar o cambiar el regulador
	Quemador obstruido	Limpie el quemador
	Salida de gas o manguera obstruidas	Limpie las salidas y la manguera
	El cable del electrodo está suelto o desconectado de este o de la unidad de encendido	Vuelva a conectar el cable
	El electrodo o el cable están dañados	Cambie el electrodo y el cable
	Fallo en el botón de encendido	Cambie el sistema de encendido
Llama baja o retroceso de la llama (fuego en el tubo del quemador, se escucha un sonido estridente)	Bombona demasiado pequeña	Utilice una bombona de tamaño adecuado
	Quemador obstruido	Limpie el quemador
	Salidas de gas o manguera obstruidas	Limpie las salidas y la manguera

	Condiciones de viento	Oriente el aparato a una posición más protegida
Dificultad para girar el mando	El mando está roto	Cambie el mando
	Llave de gas atascada	Cambie la llave

REPARACIÓN

Este aparato debe someterse a revisión anual. Recorra al servicio de un técnico cualificado.